



RETRAGEREA CELOTOR CINCI MII

RĂȘBOIUL MEXICULUI

DE

PRINȚUL GEORGE BIBESCU



BUCURESCI

TIPOGRAFIA CURȚEI REGALE, PROPR. F. GÖBL FII

12, PASSAGIUL ROMÂN, 12.

1885.

RETRAGEREA CELOR CINCI MII

RĂȘBOIUL MEXICULUI

DE

PRINȚUL GEORGE BIBESCU



BUCURESCI
TIPOGRAFIA CURȚEI REGALE, PROPR. F. GÖBL FII
12, PASSAGIUL ROMÂN, 12.
1885.

RETRAGEREA CELOR CINCI MII

DIN

MEXIC 1862.

Şase ani ¹⁾ se vor împlini în curând, de când Fran-
cia fu încurcată în cestiunea mexicană, la aproape
trei mii de leghe preste mări, şi încă pînă acum nici
o povestire nu a înfăcişat fasa cea mai mişcătoare
póte a acestui resboi, expediţiunea dirigeată în
1862 de către generalul de Lorencez. Este de re-
gretat că o pană mai cu autoritate de cât a nóstră
nu a făcut cunoscut mai de mult evenimentele unei
campanii destinată a inavuţi cu o pagină gloriósă
analele militare ale Franciei. Póte că dînsa ar fi
oprit pe mulţi de a aprecia reu evenimentul de că-
petenie al acestei expediţiuni: primul atac al Pueblei,
din 5 maiu 1862. Póte iarăşi că, d. conte de Ké-
ratry, care a publicat în diferite Reviste articoli re-
marcabili din mai multe privinţe, iniţiat mai bine
despre tóte peripeţiile acestei drame, ar fi renun-

¹⁾ Acéstă operă a fost publicată pentru întéia óră la 1868 în limba francesă.

ciat la imputările ce a crezut că trebuie să le adreseze comenduirii.

D. de Kératry aduce o sinceră închinăciune, «eroismului a o mână de ómenî» comandați de către generalul de Lorencez; cu toate acestea, dupe d-sa, «Comenduirea n'a ținut sémă de marile principie «ale resboiului. Trebuia să 'și lumineze mersul «pînă a nu fi venit în bătaia Pueblei, unde dînsul «credea 'că a să intre ca într'o cetate amică și care «'l întimpină cu focuri răpăind».

Vom responde d-lui de Kératry prin fapte, la cari am fost martur, ca soldat al colónei din 5 maii, și pe cari le supunem la nepărtinirea lectorilor.

Colóna francesă se arată (desbucă) la 5 maii pe câmpia Pueblei în bună orînduială. Ea stă să resufle o oră și jumătate în vederea, dar nu și în bătaia tunurilor orașului și forturilor. Dupe ce micul escadron de cavaleriă presinte făcu o recunóscere, ea se gătesce de luptă; înaintéză spre fortul Guadalupei, ca să forțeze pe inamic a'și demasca intențiunile, pe cari diplomația le proclamă pacinice; ea 'și pune artileria în luptă, care duréză o oră și jumătate și se răpede să iea fortul cu peptul. Acolo colóna fu «primită» într'adevăr, dupe cum era și în natura lucrurilor, «cu focuri răpăind», cari începură de cum francesii veniră în bătaia armelor mexicane.

Nu este de tăgăduit că Generalul, înșelat prin vorbe amăgitoare, comptase mai mult că va intra ca

triumfător în Puebla, de cât printr'o luptă înverșunată; însă nu nesocotise el principiile resboiului, și pînă la proba contrariă, fiind tot la înduoială despre bunele intențiuni ale Mexicanilor, se pregătise pentru orî-ce întîmplare, potrivit cu mijlócele și cu timpul de care putea dispune.

Eram cinci mii în contra unei națiuni întregi! De ce óre am căuta airea causa unei înfrîngerî inevitable, dar de sigur gloriósă?

Fiind că atinserăm acéstă pagine a campaniei din 1862, vom căuta să-î limpeđim tóte amănuntele cu o lumină ce 'și va trage forță și interesul din adevăr. Aceia carî se întrébă încă: pentru ce colóna lui Lorenz n'a atacat, la 5 maiú, orașul în loc de a ataca fortul; pentru ce nu 'și a reînceput atacul a doua di; pentru ce n'a luat pe dupe Puebla spre a merge asupra Mexicului? vor găsi, sperăm, răspunsul în simpla povestire ce va urma.

I.

La 4 maiú 1862, orî-ce semn de viață părea că încetase în satul Amozoc, ce este situat la patru-spre-dece kilometri de Puebla. Stradele erau pustii și casele închise. Din când în când se auđia lătratul câinor în depărtare, saú că se mai vedeau trecênd unii locuitori întârđiați, grăbindu-se a 'și duce vitele acasă. Pe la capul satului o populațiune nomadă de indiani își rădica corturile și apuca preste câmpî

calea Pueblei. Bărbați și femei încărcăți ca vitele de muncă, cu spetele încovoiate sub greutatea sarcinei, se depărtau în treapăd, fără a se împedica să a 'și întorče capul.

Causa era că, cât de departe zăriseră pantalonul roșu și văduseră lucind armele soldaților noștri, locuitorii și indienii, coprinsi de spaimă, se ascunseseră să o tulise d'a fuga.¹⁾ La trei ore dupe ameađi cinci mii de francesi defiléză în tăcere prin mijlocul stradelor nisipoșe ale Amozocului. Potrivit cu sosirea lor, trupele se conduc pe la locurile de bivuac, în vreme ce Generalul, stat-majorul seú, și serviciile armatei, se așeadă în centrul satului.

Acest *Pueblo* are ceva original care este propriu al seú; o *barranquita* (rîpă mică) îi apără intrarea, o înălțime stâncosă și povârnită o domină în partea despre sud; un șir des de aloes și de cactus îi forméză, pe la câte patru fețele, o întăritură neprecurmată, și nișce prăjini de trei sau patru metri, cu ghimpă pe delături, servă locuitorilor drept garduri naturale. Cât pentru case, le cunósce cineva pe tóte daca cunósce caracterul și dispozițiunea a uneia singură. Sunt prea pucin rădicate de la nivelul stradei și fără vre-un cat d'asupra; odăile își primesc lumina din tinde, cari daú în interiorul curților și cari sunt destinate a ține recóre pe cele mai mari călduri;

¹⁾ Terórea ce o inspirase Mexicanilor apropierea Francesilor se datorea fabulelor absurde inventate de către inamicii noștri, cum că soldații noștri sevîrșeau cruđimă asupra vrăjmașilor.

acoperişurile sunt dispuse ca nişte teraţe şi organizate spre apărare. În ţara acésta, în care resboiul civil este în permanenţă, fie-ce casă e transformată, de la primele descărcături de puşcă, în cetăţuiă, şi fie-ce teraţă, din vreme încongiurată de un zid făcut din bolovanî colţuroşi, — une-orî chiar deschis pe la cele patru unghiuri, ca să primască una saũ două bucăţi de artilerie, — devine o redută vrednică de temut. Ast-fel ni se înfăcişează satul Amozoc, care altminterî privindu-l îţi arată miseria şi te lasă să ghiceşci că armata mexicană, trecând prin acest sat, l'a jăfuit de tot.

Convoiul nostru ne urmază de aprópe; iată-l că şi apare în mijlocul vârtejului de pulbere ce'l rădică trăgătorii număróselor sale trăsuri.

El apare (desbucă) pe piaţă, iar cele două-sute şase-deci de trăsuri ce 'l compun vin una dupe alta de se aşedă la liniă, cu regularitatea unei baterii.

Maî bine de trei părţi dintr'însele sunt care mari mexicane, carî duc de la trei-deci la patru-deci chin-tale. La fie-care dintr'însele sunt înhămaţi câte două-spre-dece catări ţepeni, pe carî un *arriero* (conduc-tor), adesea un copil, îi dirige prin văgaşe şi strade încolăcite cu o îndemânare neexprimabilă. Să nu se mire nimenî vedând că două batalióne sunt puse spre paza convoiului nostru; el duce cafeaua şi pâinea soldatului pe maî mult de trei-deci đile.

La đece ore sunt toţi adunaţi în bivuac. Arrie-roşii deshama, îşi aşedă hamurile pe oiştele trăsu-

relor, apoi încălecând pe o *caponera* (catârcă albă, cu un clopot în frunte) apucă drumul la adăpat, urmați de toți cei-l'alți catări lăsați sloboși. În timpul acesta, femeele rămase lângă trăsură aprind focul, pun pe masă *la tortilla* (un fel de pesmet de porumb puciu cam prăjit la tavă), și fac o mâncare de *fri-coles* (fasole roșie).

Puciu câte puciu mișcarea încetază, se face liniște; pasul catărilor și sgomotul clopotelor se pierde în depărtare, și nu se mai aude de cât râsetele de bucurie ale soldaților noștri, a căror izbucnire respândesce în tabără o vie rază de veselie și de nepăsare.

În timpul acesta, într-o casă sărac mobilată, situată la unul din colțurile pieței, mai mulți oficiali lucrează, aplecați pe o chartă. Era generalul de Lorencez și consiliul său de rebel întocmind planul de atac al Pueblei. În tabără, nepăsarea; aci, preocupările și responsabilitatea comendurii. În sânul acestui consiliu se desbătea în acest moment sorta de aduoași. Generalul de Lorencez făcea să reiese de câtă importanță este fortul Guadalupei, care domină Puebla la nord și ce avantaje ne ar asigura posedarea ei. El opina cu stăruință că era necesar a se încerca un asalt îndrăzneț, singurul în stare de a ne asigura victoria și fără a ne compromite în cas de neisbândă; a se surprinde oarecum inamicul prin acea iuțeală francesă, așa de grozavă în avântul ei, fără a lăsa timpul să ne numere. Chiar de ne

ar cunoaște numărul tot l'ar crede de ștece ori mai mare, din minutul ce ne ar vedea faciă în faciă.

Ș'apoi, ce se putea oare încerca cu cincî miî de ómenî și cu șase-spre-ștece guri de foc? O lovire îndrăzneată și nimic mai mult. Despre o impresurare nu era nici vorbă. Trupe și material, lipsea totul pentru o operațiune de acéstă natură, și chiar de nu ne ar fi lipsit nimic, încă timpul ploios, sosind mai 'nainte de epoca când își face stricăciunile lui anuale, amenința a ne reduce. În scurt termen, la inacțiune și la fómete.

Fără a merge așa departe, se punea întrebarea daca numărul restrîns al bataliónelor disponibile, osebit de trupele lăsate spre paza convoiului, autorisa o recunóscere temeinică sub focul cetățîi? Nu ; o asemenea recunóscere, dupe forma generală a terenului, trăgea dupe sine inevitabil o acțiune seriósă și nedecisivă ; se risca perderea aci a unei părți din ómenî și arătarea unei hesitațiuni în facia inamicului, care n'ar fi lipsit de a 'î rădica moralul. Osebit de acésta, căta a se gândi că slabul corp expediționar era separat de patria mumă, prin mai bine de duaă miî leghe, și că, la așa distanță, a ocroti viața soldaților, pe carî ar fi cu neputință a-i înlocui, devenea nu numai o cestiune de prudență, dar încă o cestiune de imperiósă necesitate. Consiliul recunoscu, în unanimitate, că succesul depindea numai și numai de îndrăsneala și iuțeala cu care s'ar ataca Guadalupa. Se hotărî dar că a dua ți, 5 maiü, bri-

gada francesă să soséscă dinaintea Pueblei și să dea asalt fortului.

Dupe consiliul de resboiă urmă cina de séra ; dupe discuțiunea seriósă, vorbe de glumă ; dupe închipuirea câmpului de bătaia, tabloul Pueblei luat fără a da un singur foc. De ce ne am mira de asemenea desnodământ ? N'auđisem noi óre afirmându-se neîncetat împregiurul nostru, «că Francesii aú să fie primiți ca liberatori, în mijlocul ovațiunilor, florilor, transportului de bucuria, al unui oraș care căta să-și sfărame lanțurile ca să alerge spre dînșii !»

Inoptase și tot mai steteam la vorbă despre subiectul ce era la ordinea ȓilei, când se anunčia un inginer mexican, care se credea că cunoșce țara și cu deosebire Guadalupa. Generalul îl primi, îl puse să ședă în mijlocul nostru și-l întrebă pe larg despre tot ce putea interesa atacul de a duoa ȓi. Inginerul dă informațiile cele mai asigurătoare ; dupe cum spunea el, pētrunderea în ocolul Guadalupei nu presintă nici o piedică în stare de a opri avēntul coloanelor franceze ; — șanțurile sunt astupate în parte ; întărirea, dupe dînsul, ofere prea slabe garanții de soliditate, pentru ca să pótă fi în stare a opune o rezistență eficace ; — cât pentru vrăjmaș, acestuia nu-ı face onórea nici măcar de a admite că s'ar putea apēra el alt-fel de cât «pentru formă». Generalul plin de satisfacție se întorce către noi și ȓice concediându-ne : «Pe mâine, domnilor, în Guadalupa.»

Fie-care se grăbește a profita de libertatea ce o are spre a se isola și a se reculege. Cât de mare trebuință nu simte omul de a se afla singur în nóptea care procede lupta ! În aceste câte-va ore, ce te despart de câmpul de bătaia, cât de mare plăcere găsește cugetarea a se perde în amintirile trecutului ! Aî, din întimplare, lângă tine un camarad ? Isvorul destăinuirilor devine nesfârșit ; te dai în vorbă despre viitorul ce ascepți, despre gloria ce o visezi, despre mórtea care póte și ea să te isbécă. Atunci îți trece pe dinaintea ochilor cortegiul acelora pe cari îi ai mai la inimă, și le lași ceva care ar trebui să le aducă o ultimă suvenire.

În séra aceea, într'o casă lipită de a Generalului, Capul de stat-major al nostru, cu duoî dintre noi, ocupam trei paturî într'o cameră. Dupe ce multă vreme ne ținuse afară strălucirea unui cer necomparabil, intraserăm în năuntru, prea hotărâți a lăsa de o parte visurile nóstre și a dormi. Ne ڑisesem obicinuîta nópte-bună, fie-care din noi își făcea datoria de a 'și executa programa, și începea a ațipi, când vecinul meü, rupënd d'odată tăcerea : « Cu voia dumitale, colonelul meü, ڑise el, a să ne odihnim mâine la Episcopul din Puebla ; am presimțirea că trebue să dórma cineva bine acolo ». — « Așa să fie și nópte-bună », response scurt colonelul și reintră totul în tăcere. Câte-va minute mai pe urmă ne urmăream fie-care în vis cugetările cu care adormisem. Da, iată-ne întorși cu câte-va luni înapoi ; în ڑiua de

pornire, de adio Franciei! «La revedere, în curând», ne dăc amicii noștri; «în șase luni a să ne fiți iarăși ai noștri. Fericiți privilegiați, a să faceți o frumoasă călătorie, *cu bățul în mână...*»

Plecăm! Unde óre ne conduce *le Forfait* pe care suntem imbarcați? La Madera.—Incântătoare visiune! cum ne apărea, acum trei luni, frumoșa posesiune portugesă, cu tótă atracția unei clime minunată și a unei vegetații splendide! De o parte cu spatele în munții Albaștri, de cea-laltă scăldat de mare, orașul are vederea spre Occident. In acéstă natură privilegiată care servă drept refugiú suferinței, totul deschide inima, pîna și facia cea tristă ce o respîndesce maladia în giurul seú, pîna și privirea hamalilor slăbănogiți, purtând bolnavul în hamacul seú, saú a boilor trăgênd greul palanquin.

Iată însă tropicul! Salutare acestei nuoi zone, cerului și mai albastru, noptilor mai transparente, atmosferei mai arđătoare, fructelor mai gustóse de cât acelea din părțile nóstre. Salutare Antilelor, Jamaicei, radei de la Kingston, malurilor lui în creștături și guirlande, formate de locuințe rose și albe, pe cari le încadréază o mulțime de cocotieri; salutare chiar orașului, reputat pe drept cuvênt pentru căldura lui năbușitoare, pentru sgomotul și pulberea lui, netolerabilă.

Vine apoi la rînd Vera-Cruz. El ni se ivesce în mijlocul aburilor transparenți ai unui sfêrșit de dă, din cele mai frumoșe ce se póte visa sub tropice.

Iată'i rada trasă de o linie circulară de stânci în facia apei; fortul sântului-Ioan din Ulloa, care stă în picior, la mijloc, ca o sentinelă înaintată; la spate'i oraşul cu clopotniţele lui scânteinde; iar în fund, dominând preste acéstă panoramă, zăpeşile Orizabei, luminate încă de ultimele focuri ale sórelui apuind. Câte făgăduiri în calmul seducător al Vera-Cruzei! la uscat însă ce decepţiune! Locuitorii în atitudine vrăjmăşescă, aliaţii Franciei în desghinare, corpul expediţionar ameninţat de a fi redus la singurele aprovisionamente ale flotei şi în pericol de a nu putea părăsi pământurile calde din cauza lipsei mijlócelor de transport; în fine, pe d'asupra acestor amărăciuni şi grijă, frigurile galbene, cară aũ pus deja giulgiul pe Vera-Cruz.

Ce ne pasă noă! cu credinţă în norocul Franciei ne urmăm înainte mersul; trecem de Pământurile-Calde, dăm de primele înălţimi. Strălucind de verdéţă şi de floră, ele sunt limita care curmă imaginea suferinţei ce o lăsăm dupe noi, şi revelarea vieţii care ne deschide un orizont necunoscut.

În sînul acestei naturi noi, însuşi sórele se uma-niséză, spre a nu aduce nici o turburare armoniei unui tablou atât de minunat. Sunt apoi Țerele-Temperate: alt caracter de vegetaţie, alte nuanţe în lumină.

Curênd, escaladând munţii Cumbres ¹⁾ sub tunul

¹⁾ În ȋua victoriósă de la Cumbres, la 28 aprilie 1862, trei batalióne

inamicului, a să ducem colorile Franciei la mai bine de două mii metri d'asupra nivelului mării. În fine, adjungem într-o ȕi la Amozoc; saű, ce ȕic, iată-ne în Puebla! Acéstă a duoa capitală a Mexicului, pe drept cuvânt mândră de curioşele ei monumente, de arborii seculari din *paseo* (loc de plimbare), de catedrala sa, cap-d'operă de arhitectură, şi pe d'asupra totora, de graţia nesfârşită a femeelor mexicane; Puebla Angerilor (de los Angeles) ne-a deschis porţile!— Credem că asistăm la un triumf! Nu vedem ore pe alcadul venind să predea Generalului chieile cetăţii; pe cler eşind să'l întimpine la intrarea catedralei; preste tot, în trecerea noastră, flori împletite cu coróne; nu se anuncie onórea în bătaia tobelor!...

Nu, de astă-dată este *diana*, adică deşceptarea! Într'acest viş, care coprinde în brace-î trecutul şi viitorul, am revăȕut totul, ne-am gândit la tóte, da, la tóte, afară de aceea ce trebuia să se întimple.

II.

De pe acum chiar colónele nóstre se grămădesc : se vėd vėnătorii din Africa ducėndu-se înainte spre a lumina mersul; artileria şi reserva ei grăbindu-se a eşi din stradele strımte pe carı le ȕin astupate, mai departe bataliónele ce aű rėmas ınapoı trecėnd spre

francese, ın luptă cu şase—şapte mii de ómeni din trupele mexicane, aű urcat ın trei ore, sub un foc straşnic o ınălȕime de şase sute metri, pe un parcurs de trei-ȕeci şi opt coticurı, avėnd o desvoltare de şapte kilometri şi jumėtate.

a merge să se împreune cu cele din cap ; de toate părțile, oficiări călări alergând să ducă ordine. Mișcările se execută cam în tăcere, în sînul acelei reversări a dimineții care, nefiind încă ziua, nu mai este nici noapte, și care dă un aspect de tot fantastic trupelor noastre. Veți că și străbate printrînsele ca un fior de bun augur, de care ele umple aerul.

Se luminează de ziua. Generalul apare. Trece pe dinaintea șirurilor și nu 'și poate stăpâni un zîmbet de satisfacție observând în ținuta fie-căruia un aer ca de sărbătoare. Dar timpul înainteză ; mai sunt încă patru leghe de străbătut, trebuie să ne grăbim. De aceea, iată și semnalul de a pleca la drum, și colóna pusă în mișcare.

Sunt nouă ore când cei cinci mii francesi desbucă, la 5 mai, pecâmpia unde se înalță Puebla. Preste pucin se zăresc clopotnițele catedralei ; însă orașul, în mijlocul grădinelor de care este încongiurat, apare numai ca o grămadă confusă. La distanța în care ne aflăm, cadrul în care 'l vedem este format, în fund, de înălțimile Istaxuahului și Popocatepetului, cari închid valea Pueblei în partea despre Mexico ; în stînga, de muntele Tepozușil, în pôlele căruia e tras drumul ce 'l urmăm noi ; în dreapta, de fortul Guadalupei. Pe câmpie totul e în liniște. Continuăm mersul. Cu toate acestea, nu întârziează a se arăta, la dreapta noastră, un șir de trăgători inamici și a deschide focul ; totuși, respinși de către vânătorii noștri pedestri, ei se retrag încet și în cele din urmă dispar pe dupe

un povârniş cu arbori, care légă Guadalupa de Puebla. Generalul comandă resuflarea şi facerea cafelei în vreme ce capul stat-majorului seú, colonelul Valazè, execută o recunóscere cu escadronul de vânători din Africa, în direcţiunea Rementeriei. Scopul seú este să studieze terenul care conduce la Guadalupa şi să judece, pre cât ar fi cu putinţă, poziţiunea exactă a fortului.

Guadalupa stă pe vârful unei înălţimi fórte pronunciate, care se desfăşură înaintea noastră în spre drépta, ascunđându-ne cu desevrşire San-Loretto, alt fort situat la extremitatea opusă a aceleiaşi înălţimi de teren. La distanţă de aprópe o mie de metri de Guadalupa, Loretto domină şi el, de şi mult mai pucin, nordul Pueblei. Spre a putea aborda San-Loretto, care ne este cu desevrşire nevěđut, cată a se trece povârnişuri mai dulci de cât ale Guadalupei, însă pe sub focuri şi mai strajnice. Ca să-l atacăm ne ar trebui o mişcare fórte largă, care, osebit de acésta, ar expune mai mult timp trupele la focul Guadalupei şi ne ar ţine depărtaţi de convoiú, impregiurul căruia, atât importanţa lui, cât şi slabul nostru efectiv, ne constrânge să ne ţinem reservele. Orí-şi-cum, Guadalupa comandă Puebla. Poseđând acest fort, acésta va trebui neapărat să tragă dupe sine predarea oraşului; este dar chieia poziţiunii, adică adevěratul punct de atac, ales de altmintrea de către Generalul încă de cu séră. Spre a adjunge acolo trebuie să trecem cu o parte din forţe

preste o rîpă adîncă,¹⁾ accesibilă infanteriei, dar necesitînd ore-care lucrare pentru trecerea artileriei. Geniul se pune rîpede la lucru, și în timp de o oră, face să pótă trece trăsurile preste povârniș.

Totuși Generalul, cîtînd cu privirea spre oraș părea că ascéptă efectul acelor promisiuni de atâtea ori repetate din ziua cînd a debarcat. În van caută el în acéstă câmpie, care a devenit de odată tăcută, «*entusiasmul Pueblei antițuariste,*» cei «*dece miș de ómenî aș lui Marquez,*» cari ar fi trebuit să se afle aci, d'odată cu dînsul; și acel «*mare partit al interveniriș,*» care de trei luni i se anuncia, în fiecare ȃi, pe aduoa ȃi.

În câmpie nimic, nimic pe cale. D'odată resună o lovitură de tun, una singură. E dată din fortul Guadalupei. La semnalul acesta, care este póte pentru inamic acela al luptei, Generalul ia mesuri de atac,

Trei colóne s'aú format.

Cea d'ântéiú coprinde două batalióne din al 2-lea regiment de zuavi și ȃcece tunuri. Ea are ordinul de a păși preste rîpă,²⁾ de a merge paralel cu fortul Guadalupei în spre drépta; ³⁾ apoi, de cum va fi sosit la înălțimea fortului, ⁴⁾ să apuce la stînga și să se îndrepteze spre dînsul. A duoa, compusă din batalionul marinarilor și de o baterie de munte servită de

¹⁾ C. F. (A se vedea charta)

²⁾ Între C. F.

³⁾ Direcțiune G. } A se vedea charta

⁴⁾ În C.

marină, are misiunea de a urma pe cea d'ântêiū și de a se opune, pe timpul mersului ei, la orî-ce mișcare de încongiur s'ar face asupra flancului ei drept. Cea d'al treilea, tare dintr'un batalion de infanterie de marină, va trebui să se așeze la spatele liniei formate de către zuavi și să stea gata de a le da sprijin.— De partea sa, intendentul Raul, este însărcinat a'și așeza provisoriu ambulanța la spatele unei case ruinate și de a face să se transporte ambulanța sburătoare la cinci-spre-zece sute de metri înainte, într'o mare *hacienda* (local de arendaș), la Rementeria, propriă a adăposti pe răniți. Mai rămân disponibili numai patru bataliōne, cărora li se încredințază paza convoiului grămădit pe calea Pueblei, în dosul *garritei* (porței) din Amozoc, și supraveghierea acestui drum. Escadronului de cavalerie i se lasă pe sémă a lumina flancurile și dosurile brigadei Generalul dă ordinul a se începe mișcarea. Indată, cele trei colōne trec preste rîpă (C. F.) și merg preste câmpie (G) în direcțiunea care le este indicată.

În momentul acesta o linie de foc luminéză facia fortului care are vederea în partea de unde atacăm, și bombe bine îndreptate fac ricoșete în mijlocul liniilor noastre. Nu mai încapе înduoială, este lupta !

E la 'nămeđi. Iată colōna noastră din cap sosită la punctul unde se schimbă direcțiunea ; ea apucă la stînga, și pe cînd artileria 'și ieă pozițiune la două-mii două-sute metri de Guadalupe, zuavi se desfășură de amînduoă laturele bateriilor noastre, ascep-

tând, cu arma la picior, să se facă o spărtură în zid, prin care aū nerăbdarea de a trece.

Incepe focul artileriei nōstre, al inamicului se mai iușesce o toană. Dintr'un punct al țarinei, pe care și l'a ales spre a judeca mai bine lupta, Generalul a constatat îndată că tragerea nōstră, de și justă, e amenințată a rămâne fără efect. Trămite îndată ordin comandantului artileriei să se ducă mai 'nainte și să reîncépă focul. Dar acum e altă nevoie: dispozițiunea terâmului este ast-fel, că, de cum s'apropie cineva de fort, îl și perde cu totul din vedere, și nici nu e cu puțință a se așeđa cele de ce tunuri mai aprópe de două-mii metri spre a 'l canona. Dincolo se presentă o altă barranca (rîpă) ¹⁾ la capătul căreia încep povârnișurile cari conduc la Guadalupa. De aceea inamicul, ale cărui piese sunt perfect servite, are de la început avantajul tragerii; iar noi ne vedem siliți, dupe o canonadă de cincī pătrare de oră, care ne a sleit jumătate munițiunile fără a face vre-o stricăciune apărărilor Guadalupei, să încredințăm sórtea țăilei agerimii infanteriei nōstre singure.

Generalul alérgă în pripă; el a și format două colóne cu tóte trupele aflate de faciă pe locul luptei și le-a arătat fecele Guadalupei, asupra cărora ele primesc ordinul de a se asvîrli ²⁾. Iată că, d'o parte comandantul Cousin, în capul unui batalion

¹⁾ P. Veđi charta

²⁾ Colónele trec preste rîpa B. (Vezi charta).

de zuavi, trece d'a stânga preste îngrozitoarele coaste ale terâmului aflat înainte-î și a să dea de pólele grindului (glacis); de alta, comandantul Morand se dirige oblic spre drépta cu un alt batalion de zuavi, spre a cădea apoi peste Guadalupa, căutând a se feri de focurile de la Loretto. Dupe fie-care colónă urmăză câte duoă despărțiri de săpători. Ele iea fie-care la sine câte o scândură, aricită de cuie drept trepte, mijloc de escaladare fórte neîndestulător, dar singurul ce pripa evenimentelor permite a li se procura. Afară de acésta despărțirea din stânga mai este prevădută și de un sac de pulbere, destinată a face să saie în aer pórtă întăririi.

Simțind că victoria depêndă numai de un atac îndrăsneț cercat în momentul acesta, Generalul, fără a mai sta la chibzuiei, trămite și dupe batalionul de vînători pedestri, remas spre apărarea convoiului, și ȃice locotenentului de stat-major, George Bibescu, să'l ducă la facia locului. El are să fie sprijin batalionului Cousin.

Generalul și stat-majorul se urmăză mișcarea trupelor, mergênd a se stabili într'un punct de unde să póta vedea și dirige bine în tóte părțile. Recunoscut de către inamic dupe fanionul seú, Generalul, de când se afla pe câmp, a fost neconținut punctul de țintă al artilerilor mexicanî; dară pînă acum mórtea a amenințat numai, iată-o că și isbeșce de laturele sale. Cade o ghiulea, ricoșéază, iea de pe cal pe intendentul Raul și-l aruncă expirând în pulbere.

În momentul acesta trece abatele divisiunii, vede nenorocirea, alérgă, se dă jos de pe cal, și ținând pe murind cu o mână, îi dă bine-cuvântarea cu cea-l'altă.

Duiósă privelisce aceea a bine-cuvântării calme și senine, ce o dă preotul în mijlocul morții care 'i stă împregiur.

Lupta cu tóte astea continue mai teribilă. Cu cât colónele nóstre se aproprie de fort, pe atât apăra-rea se îmbărbăteză, focul se înduoesc; curênd dupe aceea în aer nu se mai aude de cât șuerătura neintreruptă a ghiulelelor și glónțelor. La stânga s'aú ivit pe terâm ¹⁾ și vênătorii pedestri, și iată-î asvârlindu-se de partea zuavilor.

Ce luptă eroică între acești ómenî ca să escala-deze formidabilile ziduri neatinse încă ale Guadalupei! Sunt electrisați la vederea stindardului lor, care s'a înfipt cu mândriă în marginea contrascarpei, la câți-va pași de gura tunurilor mexicane. Un glonț isbesce de mórte pe purtătorul stindardului; îl inlocuesce un sub-oficer, dar cade și acesta. Atunci un zuav bătrân, care, prin vechime și pentru reputațiunea bravurei sale, dobîndise ciudatul privilegiu d'a 'și numi pe oficerii săi: «Copiî mei,» apucă asemenea stindarul și fâlfâindu-l pe d'asupra capului seú, cu un gest de sfidare: «Venîți de 'l luați!» strigă el cu vocea tunătoare.

Dar îndată, printr'o mișcare convulsivă, strîngend

¹⁾ Înaintea lui I. (Veđi charta).

la pept prețiosul seǔ tesaur, se lasă pe vine și se rostogolesce cu dînsul în fundul șanțului. În van trec soldații noștri preste șanț și se grămădesc pe partea cea de pămînt a parapetului; orî-ce sfortare se sfăramă de o întăritură neexpugnabilă, căreia biserica îi formeză centrul și în care sunt aședate trei rînduri de foc. În fine, ca cum ar fi fost un făcut, pentru ca sfortările năstre să nu isbutescă. o furtună violentă însoțită de grindină și de plăie cade preste câmpie ; terâmul desfundat în câte-va minute, se afîneză sub picioarele ómenilor noștri, cari alunecă în fundul șanțului, de unde sunt aruncați iarăși pe grind (glacis).

Pe când la stînga se dă acest asalt prodigios, colóna Morand atacă drépta pozițiunii. Inșă, nici de partea acésta terâmul nu este mai pucin acoperit cu tot felul de apărări, apărări cari nu se pot trece de către trupele năstre în condițiunile în cari se găsesc.

Duoă linii de infanterie mexicană, bine ascunse pe dupe tufșuri, sprijinite de o cavalerie numerosă, se desfășură pe culmea care împreună fortul Guadalupe cu cel din Sant Loretto. Mergem drept asupra inamicului ; dar îndată suntem apucați pe la cósle de bateria de la Loretto, nevădută pînă atunci, și care ne face pagube simțitóre. — Marinarii și bateria de munte, ținuti în rezervă, se trămit succesiv în ajutorul zuavilor, și lupta începe iarăși cu înviersunare. Un moment ne vine a crede într'un ajutor ; nisce călăreți cu însemnele generalului Almonte se răped din fort spre

noi, cu strigătul de : «Almonte! Almonte!» Fără înduoială că sunt amici. Câtă bucurie de a'î priimi în rîndurile nóstre ! Ilusiunea este însă fórte scurtă. Călăreții dau năvală cu furie asupra-ne, și întorcându-se pe unde au venit spre a reintra în fort, sfîrșesc fără milă pe răniții ce 'î află în trecerea lor. De altă parte trupele nóstre, apucate între focurile crucișate ale fortului și masele grămădite pe înălțime, se încovóie sub mitralie, și sfîrșesc prin a se da în-apoi pe dupe primele suișuri de tărâm. Lipsesce dar concursul lor la atacul din stînga.

În același moment se dă o bătălie eroică în câmpia ¹⁾ între două companii de vînători pedestri cu o parte din cavaleria mexicană. Rămase înapoi de batalionul lor, care se urcă la asalt, desfășurate fiind ca trăgători, față cu grădinele Peublei, în scopul de a protege pe vînători în còste, aceste două companii se vechuseră, fără veste, luate în respăr de un nuor de călăreți : a se strînge în giurul șefului lor, a se pune față cu inamicul și a'î priimi în vîrfurile baionetei, fu afacerea unui minut.

Escadrónele mexicane răpeđite cu tótă iuțeala se ciocniră de baionetele vînătorilor, fără să le pótă sfărâma mánuchiul. O aduoa năvală are soarta celei d'ântîi ; iar dupe cîte-va minute de spaimă, se putură vedea cele două companii franceze (ca la o sută treî-đeci ómeni) eșind victoriósc, și fără a 'și fi

¹⁾ Înapoi de I. (Veđi charta).

dat mijlocul, dintr'o luptă cu o-mie patru sute sau o-mie cinci-sute de călăreți.

Sunt patru ore. Ne aflăm în marș de la cinci ore dimineața și de la ameați ne batem. Generalul de Lorencez, martur la sfortările supraumane ale trupelor sale, în acéastă luptă inegală, dă semnalul retragerii, recunoscând că era cu neputință a mai face vre-o încercare să iea Guadalupa.

Nu mai era cu puțină victoria; trebuia dar să suferim înfrângerea cugetând a o repara. Cu toate acestea departe de a fi fost o înfrângere, fuse o retragere în care nu numai că se salvă onórea,—gloria însăși fu salvată.

III.

Pînă la depărtarea în care ghiulelele mexicane putură atinge bataliónele nóstre, le urmară ele în retragerea acestora. Chiar ambulanța, care în tot d'auna a fost un semn de respect pentru inamic, suferi focul tunurilor din Guadalupa cât timp fuse în bătaia lor. Triști și umiliți, dar nu și descuragiați, soldații noștri scoborâră, cu pasul linișcit și măsurat, aceleași înălțimi pe cari se suiseră atât de bucuroși dimineața. Mulți erau acum cu gândul la fratele, sau la camaradul ce fusese siliți a-l lăsa în urmă-le: din două-mii cinci-sute inși cari daseră asaltul, aproape cinci-sute fuseseră uciși, răniți sau prinși ! In fine nóptea lăsându-se pe câmpul de bătaia, ascunse

inamicului colónele franceze, și umbletul trăsurelor, scomotul resunător al bidónelor în ciocnirea lor prin întuneric, se perdu pucin câte pucin în spre reservele și convoiul nostru.

La 6 de diminéță, sórele, ivindu-se pe câmpie, pare că 'și arunca lumina preste o línisce adâncă. Celui ce n'ar fi fost în bătaia din ajun, nimic nu 'i ar fi vorbit despre acéstă luptă sângerósă; însă, în ambulanțele nóstre pline de răniți se véd asemenea urme ale cruđimii; despre ómenii eari, sus colo, sub Guadalupa, sunt aplecați preste șanțuri cu sapa în mână, nu la șanțuri lucréză, ci fac glorioșilor noștri morți caritatea de a arunca preste dînșii câte-va lo-peți de pământ.

De pe înălțimea aceluși fort, pe care 'l apërase cu atâta impismare, generalul Sarragosa comandantul cap al trupelor mexicane, póte coprinde acum cu privirea pozițiunile franceze luate împreună; tabăra nóstră, călare pe drumul cel mare de la Amozoc la Puebla, se sprijine pe trei înălțimi din cari mare-guarda nóstră supraveghiază câmpia.

Daca generalul mexican s'a fi nutrit de speranța, că rezultatul luptei de la 5 maiü va fi determinat brigada Lorencez la o retragere în pripă, a trebuit să simță decepțiune amestecată cu temere la vederea corturilor sale aședate în facia Pueblei.

Generalul de Lorencez nu părăsise înălțimile Guadalupei de cât cu scopul de a reîncepe lupta a doua ți, pe un alt punct. Asaltul din ajun întâmpi-

nase prea multe obstacule spre a se mai gândi un moment măcar a-l reîncepe. Așijderea nu se opri la ideea de a ataca d'a dreptul Puebla de pe șosea. A încerca o operațiune de felul acesta era a se expune, pe o lungime de aproape patru kilometri, la focurile directe ale apărărilor stabilite pe această șosea, chiar pînă a nu sosi înaintea orașului, cum și la focurile încrucișate ale forturilor Guadalupei și los Remedios; era a risca să sosim cu o colónă decimată la porțile unui oraș de șai-șeci și cinci mii de suflete, apărat de două-șeci mii ómenî de trupe regulate.

Nu remânea dar, în realitate, a se examina alt de cât ce sorți de succes ar fi avut o mișcare pe la stînga. Însă, dupe cum o observase colonelul Valazé din înălțimea Tepozuchilului, cu o vedere de tot limpede, orașul de partea acésta se presinta în lungul seú, și tărâmul oferea periculele și inconvenientele inverse ale drepteî: cu desăvîșire șeț și desgolit, el forma un fel de grind imens, pe care nu se găsea nici un obstacol, nici un punct în giurul căruia să fie cu putință a ne strînge în cas de retragere. Am fi fost dar nevoiți a străbate desco-periți un spaciú de două sau trei-mii metri pe sub focul apărărilor orașului, apărări ce consistă dintr'o linie lungă de case crenelate, avênd terațe pucin înalte, carî ar fi înlesnit focuri fôrte eficace. Tóte stradele perpendiculare cu linia acésta de apărare erau curmate de baricade, precedate de șanțuri și

armate cu tunuri; aceste baricade se află în fie care stradă din două în două-sute metri.

Osebit de acésta se mai descoperea înapoi o vastă întăritură formată de monastiri, ce sunt legate între ele și încongiură catedrala. În prezența unor informațiuni de acéstă valóre, toți bărbații compe-tenți fuseră de părere a nu se încerca un atac care putea să nu reușescă, să useze munițiunile ce ne mai rămăsese, să sporéscă ambulanța cu mare număr de răniți și așa să ne expună la un desastru.

Ne mai rămânea cu tóte acestea o speranță: că a să ne atace inamicul. Însă fără înduoială că Sarra-gosa, urmărit de suvenirea cum soldații noștri, împinși de cutedanță, au ajuns pînă sub parapetul Guadalupei, se temu a lăsa armata să se lupte cu mai pucin de cinci-mii francesi.

Dupe așteptare de trei zile, petrecute în van dinaintea Pueblei, generalul de Lorencez dede ordinul a se rădica tabăra.

Francesii părăsesc câmpia Pueblei la 8, la 3 ore dupe amiazi, și încep a se retrage. Compare-se întórcerea cu pornirea, aduoa di cu ajunul! Neapărat că se va mira cineva, să întâlnească la soldații noștri calitați în raport cu nisce împregiurări de natură atât de opusă, și n'ar sci ce să admire mai mult de la acești ómenî, eroismul lor care se înfrânse de obstacole neînvincibile, sau pe chiar acești ómenî, grupați în giurul răniților și convoiului lor, operându-și

mișcarea lor retrogradă printre bataliónele inamice, pe cari le și intimidă prin atitudinea lor.

În ziua de 8, séra, dupe un mers efectuat incetinel, în scopul de a nu se cauza răniților sguduituri dureróse, mica brigadă francesă se opresce în satul Amozoc și 'și așeză aci tabăra. Abia aũ trecut patru zile din momentul când, voiósă și plină de speranță, se avênta ea spre drumul Pueblei; cu tóte acestea cât ni se pare de departe nóptea acésta de acea pe care nisce visuri amăgítóre o însuflețise cu un senin atât de dulce! Visiunile riđátóre dorm în trecut; Amintiri próspete și pline de amărăciune le-aũ luat locul la căpătâiul nostru; și dacă ni se mai întórce încă spiritul spre Puebla și merge pînă a rătăci în giurul Guadalupei, de astă-dată nu ne mai călăuzesce gândul gloriei saũ al cuceririi; acolo se odihnesc camaradii ce aũ murit apărând onórea drapelului.

Cum óre nu ne am gândi, într'un ast-fel de moment, cu tristețe, că bărbații însărcinați a lumina guvernul Impăratului asupra situațiunii reale a Mexicului ar fi putut conserva Statului atâți soldați voinici? Ar fi trebuit pentru acésta să spună numai adevărul, în loc de a se arăta că cred ceea ce nu puteaũ crede; ar fi trebuit să arate sinceritatea aceluí *mosso*¹⁾ din Vera-Cruz, care ȓise : « Credeți-mă, sunteți prea pucini la număr ca să mergeți asupra Mexicului; riscați de a

¹⁾ Limbagiul acesta ni se ținu câte-va zile dupe debarcarea noastră la Vera-Cruz, de către baiatul de la Otelul Diligențelor însărcinat cu serviciul nostru.

nu isbuti!» Insa lucrul fuse alt-fel și predicarea se implini.

Dupe două zile consacrate în Amozoc repausului bolnavilor și reorganizării mijloacelor noastre de transport, retragerea continue. Neîncetat cu casmaua sa cu lopata în mână, spre a umplea tăieturile adânci sa a resturna obstaculele care le împedică mersul; neîncetat deșcepți, oprindu-se ici ca să supravegheze manoperele inamicului, pregătindu-se mai încolo de a'l respinge; Francesii, descind încetinel aceiași Cum-bri, de-ună-đi marturi ai suirii lor victorioase, și a că-ror tăcere majestuósă nu o mai turbură astă-đi de cât sgomotul lucrărilor lor. Obiectivul lor este Ori-zaba. Acéstă regină a Țérelor-Temperate este la distanță egală de Vera-Cruz și de Puebla ¹⁾.

Prin înaltul lanț de munți ce-l încinge din tóte părțile, prin înportața pozițiunii sale, care, călare pe drumul Mexicului, curmă cu dese-vîrșire valea Orizabeí, orașul acesta este chiar de la începutul campaniei, aduoa bază de operațiunii a nóstră; acolo adică se află o garnisonă, un spital și magasií. Acolo cată să se termine, spre gloria corpului lui Lorencez, acea luptă pe care o susține Francia cu patru regi-mente de infanterie, cu trei baterii de artilerie și un escadron de călăreți, contra unei țeri pe care o apără obstacolele naturale cele mai formidabile, bólele cele mai cumplite, ca la două-đeci și cincí-mii

¹⁾ Distanța acésta este de trei-đeci și două leghe.

de ómenî din trupe regulate, un nuor de guerilos deprinşi a trăi, şi a se bate în ٲerele calde ; în fine contra unei ٲeri, a căreia armă mai formidabilă şi mai sigură este ura sa pentru intervenţiune. Cu tóte acestea, în mijlocul întunericului ce ascunde viitorul, se zăreşce unele scânteî luminóse. Barranca-Seca nu resbună ea óre pe 5 maiű Sorrego care ilustréză pe căpitanul Dietri, şi frumósa apărare din Orizaba, pe care generalul Douay, adjutat de agerimea inteligentă a căpitanului de stat-major Capitan, ¹⁾ nu conving ele óre pe inamic despre neputinţa sa ? Acésta nu este tot ; ci printr'o răbdare şi îndrăsnélă minunată, slabul corp expediţiionar restabilesce şi 'şi mănţine, cu tótă căldura locurilor, comunicaţiile sale cu Vera-Cruz, adică cu Francia.

Poduri luate de ape, zăgazurî înecate şi scufundate îndată dupe ce aű fost făcute orî reparate, drumurî de munte prefăcute în torente, Pământurile-Calde transformate în lacurî de nomol, carî ameninţau să ne înghită catări şi căruţe,²⁾ în fine frigurile galbene, nimic n'a putut abate pe marinarul şi soldatul nostru, carî aű rămas ceea-ce s'aű vėđut în Africa,

¹⁾ Capitan a fost isbit de mórte în anul următor înaintea Pueblei. Dotat cu o inteligenţă şi o instrucţiune preste mesură, atât dulce cât şi energic, pruđent şi ager, omul acesta privilegiat devenise idolul soldaţilor şi în că-tva oficierul indispensabil comenduirii.

Fără a se cruţa vre-odată, tot-d'a-una ántéiul la muncă. Capitan a murit victimă a devotamentului seű fără margini. Fusese numit şef al escadronului de stat-major ca recompensă a serviciilor eminente ce adusese.

²⁾ Convoiriurile cele mai favorisate făceau trei-đeci de leghe în trei-đeci de đile.

în Crimea, plin de energie și de încredere, vesel ca în ajunul unei bătălii sau aduoa și dupe victorie.

Cu toate acestea Francia se turbură de primejdiele în care se găsesc, la două mii leghe de dînsa, a cești exilați ai datoriei. În luna octobrie a aceluiași an, ea desbarcă trei-șeci mii ómenî la Vera-Cruz. O nua expediție începe. Soldații de la 5 maiu sunt tot aici și se ved reapărînd ei cei d'ântîi pe câmpia Puebleî; și îi găsim iarăși la Mexico, apoi în nord, la Zacatecas, apoi într'o și, la o-mie două-sute kilometre mai departe, aprópe de Pacific, la Colima !

Nu vrem să mai aprețiam rezultatele acestei campanii; dar putem afirma de mai înainte că expedițiunea acésta va fi o pagină frumoasă pentru istoria noastră militară.

Scopul nostru, aducînd lumina asupra tabloului unui trecut prea puțin cunoscut sau prea iute uitat va fi atins de vom fi isbutit a face să ni se împărtășescă convicțiunea. Întrebăm acum și pe aceia cari pretind că, dintre toți ómenii, francesului îi place mai puțin a se depărta de țara sa, dacă timpul de încercări suferite la Mexico de către brigada lui Lorencez, nu spune destul de tare că, la dînsul, unde este drapelul, acolo este Francia !

BUCURESCI
TIPOGRAFIA CURȚII REGALE, *PROPR.* F. GÖBL FII
12, PASSAGIUL ROMÂN 12.
1885

DE ACELAȘI AUTOR

Campania din 1870. — Belfort, Reims, Sedan. — al 7-lea corp al armatei Rhinului. — 1 volum în 8° cu charte.

Istoria unei fruntarii : România pe malul drept al Dunării. — 1 volum în 8° cu charte.

Opusculi politice : Reforma (24 Februarie 1884). — **Către cei cari mint și calomniază** (7 Martie 1884). — **Un ministru român în anul de grație 1884** (5 Maiu 1884). — **Iarăși Arab-Tabia** (4 Iuniu 1884).

Convențiunea comercială între Austro-Ungaria și România (4 Ianuarie 1885).

